

**Статистическая комиссия****Пятьдесят вторая сессия**

1–3 и 5 марта 2021 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня**

Вопросы для обсуждения и принятия решения:
данные и показатели для Повестки дня в области
устойчивого развития на период до 2030 года**Доклад Группы высокого уровня по вопросам
партнерства, координации и укрепления потенциала
в области статистики в интересах Повестки дня
в области устойчивого развития на период до 2030 года****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением 2020/211 Экономического и Социального Совета и принятой практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В докладе содержится резюме недавней деятельности Группы высокого уровня, связанной с организацией ею первого виртуального Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, состоявшегося 19–21 октября 2020 года, включая выпуск итогового заявления, озаглавленного «Реакция глобального информационного сообщества на КОВИД-19: данные для меняющегося мира», подготовку обзора и рекомендаций по подходам к управлению данными и обновленную информацию о финансировании и осуществлении Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития.

Комиссии будут также представлены два справочных документа: об итоговом заявлении виртуального Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, озаглавленном «Реакция глобального информационного сообщества на КОВИД-19: данные для меняющегося мира», и путях продвижения вперед, а также о подходах к управлению данными.

Предложения для принятия решения Комиссией изложены в пункте 27 доклада.

* Переиздано по техническим причинам 15 января 2021 года.

** [E/CN.3/2021/1](#).



Доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

I. Введение

1. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года была учреждена на сорок шестой сессии Статистической комиссии. В состав Группы, которая работает под эгидой Комиссии, входят представители 22 национальных статистических служб. В своем решении 46/101 Комиссия поручила Группе высокого уровня обеспечить стратегическое руководство процессом реализации целей в области устойчивого развития в вопросах статистического мониторинга и представления отчетности, а также содействия укреплению потенциала, партнерских связей и координации в области статистики (см. [E/2015/24-E/CN.3/2015/40](#)).

II. Членский состав

2. В соответствии с кругом ведения Группы высокого уровня ее члены представляют страны из их соответствующих субрегионов, и при этом предполагается, что они регулярно проводят консультации с этими странами, с тем чтобы в работе Группы учитывались региональные точки зрения. Для отражения стратегического характера Группы представитель каждого ее члена находится на уровне главного статистика. В 2020 году Группа назначила двух новых сопредседателей: председателя Палестинского центрального статистического бюро Олу Авад, которая заменила Аюшу Ариунзайю из Монголии, и генерального директора Института статистики Албании Эльзу Дхули, которая заменила Камило Чейту из Анголы. Информация о нынешнем членском составе Группы высокого уровня приводится в приложении I к настоящему докладу.

3. Как указано в ее круге ведения, для вовлечения в свою работу более широкой экосистемы данных Группа высокого уровня приглашает нечленов и наблюдателей, известных как тематические партнеры, которые имеют опыт работы в конкретной представляющей интерес области, с тем чтобы они вносили свой вклад посредством предоставления технических консультаций и делились своим опытом. Критерии, определяющие приглашение таких партнеров, зависят от тех стратегических приоритетов, которые устанавливаются Группой, и характера тем, выносимых на обсуждение на каждом заседании или этапе работы. Перед заседаниями Группы высокого уровня сопредседатели договариваются о том, какие тематические партнеры будут приглашены, руководствуясь при этом рекомендацией членов Группы и пунктами повестки дня. В 2018 году Группа определила Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке в качестве «постоянного тематического партнера», что означает, что это Партнерство приглашается для участия во всех открытых сегментах заседаний. В течение 2020 года в число тематических партнеров, принявших участие в одном или нескольких заседаниях, вошли пять региональных комиссий (Экономическая комиссия для Африки, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Европейская экономическая комиссия, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии), Всемирный банк, Министерство иностранных дел и по делам Содружества и развития Соединенного Королевства Великобритании

и Северной Ирландии, Шведское агентство по международному сотрудничеству в целях развития, Глобальное партнерство по использованию данных в интересах устойчивого развития, Тематическая исследовательская сеть по данным и статистике, действующая в рамках Сети по поиску решений в целях устойчивого развития, и организация “Open Data Watch”. В приложении II к настоящему докладу содержится краткая информация о заседаниях, проведенных в течение 2020 года.

III. Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных

A. Справочная информация

4. Всемирный форум Организации Объединенных наций по использованию данных проводится Группой высокого уровня во исполнение решений Статистической комиссии 46/101 и 48/102 при основной поддержке со стороны комитета по программе Форума под руководством Комиссии и в тесных консультациях с государствами-членами, международными партнерами и другими заинтересованными сторонами (см. [E/2015/24-E/CN.3/2015/40](#) и [E/2017/24-E/CN.3/2017/35](#)). Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата занимается организацией Форума, выполняя свою роль секретариата Группы высокого уровня, комитета по программе и Статистической комиссии. Первый Форум был проведен 15–18 января 2017 года Статистическим управлением Южной Африки в Кейптауне, Южная Африка. Второй Форум был организован Федеральным управлением по вопросам конкурентоспособности и статистики Объединенных Арабских Эмиратов 22–24 октября 2018 года в Дубае.

B. Виртуальный форум

5. В результате пандемии коронавирусной инфекции (КОВИД-19) возникла необходимость отложить проведение третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, который должен был состояться в Берне 18–21 октября 2020 года, на 3–6 октября 2021 года. Вместо этого 19–21 октября 2020 года был проведен виртуальный Форум в целях удовлетворения спроса на новейшие решения в деле использования данных и аналитики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и, что является еще более насущным, в деле ведения мониторинга и восстановления после пандемии. В ходе более чем 70 проведенных в режиме прямого вещания и предварительно записанных заседаний, охватывающих шесть тематических областей Форума, был наглядно продемонстрирован прогресс в решении некоторых ключевых проблем, касающихся устойчивого развития, начата реализация новых инициатив и определены новые направления работы. Виртуальный Форум открыла заместитель Генерального секретаря Амина Мохаммед, после чего с заранее записанными заявлениями выступили генеральный директор Всемирной организации здравоохранения Тедрос Адханом Гебрейесус, главный исполнительный директор Фонда Билла и Мелинды Гейтс Марк Сьюзман и федеральный советник по внутренним делам Швейцарии Ален Берсе.

6. Ко времени начала виртуального Форума для участия в его работе было получено 10 000 заявок на регистрацию от жителей более 180 стран. В ходе трехдневной (19-часовой) программы прямого вещания, охватившей

информационные сообщества научных кругов, гражданского общества, частного сектора, национальных статистических служб и других государственных учреждений, выступили представители более 300 организаций. Виртуальный формат позволил обеспечить участие более широкой и разнообразной аудитории с точки зрения местоположения, возраста и принадлежности к тому или иному информационному сообществу. Несмотря на проблемы, связанные с условиями работы и совершением поездок в условиях пандемии, в ходе работы Форума ощущалось праздничное настроение от того, что его участники собрались все же вместе как профессиональное сообщество для обсуждения и изучения вопроса об использовании данных в ответ на пандемию и вновь встали на путь достижения целей в области устойчивого развития.

7. Программа Форума была разработана комитетом по программе, в состав которого входят представители различных информационных сообществ. В ответ на открытый призыв представлять предложения, срок действия которого завершился в феврале 2020 года, было получено более 500 предложений. К апрелю 2020 года комитет составил короткий список этих предложений, основываясь на результатах проведения нескольких раундов их анализа с использованием таких критериев, как актуальность предложения для изучаемой темы и его способность воздействовать на решение поставленных задач, инновационный характер контента, креативность предложения с точки зрения формата заседаний и отражение в предложении конкретного и практического опыта, а также исходя из того, имеют ли эти предложения в целом сбалансированную структуру и содержание, отражающие шесть тематических областей. Будучи руководящим органом, Группа высокого уровня рассмотрела вошедшие в короткий список предложения о заседаниях и приняла окончательное решение о содержании программы работы.

8. В то же время комитет по программе также обсудил и разработал планы действий на случай непредвиденных обстоятельств, в которых проведение Форума в очном формате стало бы невозможным. В июне 2020 года потенциальным участникам и организаторам заседаний были разосланы две анкеты для оценки уровня заинтересованности, ожиданий и потребностей на тот случай, если Форум будет проведен в виртуальном формате. От потенциальных участников было получено в общей сложности 800 ответов; что касается потенциальных организаторов, то около половины выразили заинтересованность в продолжении организации своих заседаний в виртуальном формате. Организаторам также была предоставлена возможность скорректировать свои предложения, с тем чтобы отразить изменившиеся условия из-за пандемии COVID-19. Когда в июле 2020 года было объявлено о проведении виртуального Форума, комитет по программе и секретариат использовали эту ценную информацию для разработки и проведения виртуального Форума. В том же месяце Группа высокого уровня вновь рассмотрела и одобрила новую программу и другие планы работы виртуального Форума.

9. С учетом отзывов о предыдущих форумах этот виртуальный Форум был нацелен на привлечение к участию большего количества молодежи и недостаточно представленных регионов. В сентябре был организован молодежный видео-конкурс под названием «Мнения молодежи за одну минуту», в рамках которого любой молодой человек в возрасте от 15 до 24 лет мог представить одноминутное видео на любом из шести официальных языков Организации Объединенных Наций и поведать о том, как данные влияют на жизнь молодежи, их семьи и местные общины и меняют мир к лучшему. Из 50 представленных видеоклипов десять вошли в короткий список, а три признанные победившими видео были объявлены во время церемонии закрытия.

10. Кроме того, с тем чтобы привлечь больше участников из недостаточно представленных регионов, в ходе виртуального Форума на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций было переведено больше информационно-пропагандистских материалов, включая пресс-релизы, логотипы и другие рекламные материалы. В августе 2020 года директор Статистического отдела направил письмо главным статистикам всех национальных статистических служб, с тем чтобы вовлечь их в процесс продвижения виртуального Форума, и обратился к координационным центрам этих служб с просьбой получить и распространить информацию о виртуальном Форуме среди своих сетевых контактов, особенно среди всех сотрудников национальных статистических служб, а также в рамках национальной статистической системы и других аналитических сообществ в структуре государственных учреждений. Эти меры способствовали значительной представленности участников из более чем 180 стран.

11. Две трети участников сообщили в своих отзывах, что виртуальный Форум прошел лучше, чем они ожидали, а около 90 процентов включили виртуальный Форум в две высших категории по пятибалльной шкале оценки с точки зрения организации, структуры, полезности информации и знаний ораторов.

С. Итоговое заявление виртуального Форума, озаглавленное «Реакция глобального информационного сообщества на КОВИД-19: данные для меняющегося мира»

12. Форум завершился принятием итогового заявления под названием «Реакция глобального информационного сообщества на КОВИД-19: данные для меняющегося мира» (см. приложение III). Это заявление является признанием того, что во время пандемии спрос на данные и статистику возрастает как никогда и составляет критически важную часть процесса построения более справедливого, устойчивого и жизнестойкого будущего, но что при этом таких данных по-прежнему не хватает во многих частях мира.

13. В нем содержится призыв ко всему информационному сообществу объединить свои усилия и поддержать меры по борьбе с пандемией КОВИД-19, а также ускорить работу по достижению целей в области устойчивого развития. В заявлении выражена решимость обеспечить, что в информационной сфере никто не будет оставлен без внимания, обеспечить доверие к данным и их конфиденциальность и увеличить инвестиции в подготовку данных, с тем чтобы более эффективно реагировать на пандемию КОВИД-19 и будущие бедствия, а также возобновить призыв, содержащийся в Дубайской декларации по итогам второго Форума, создать инновационный механизм финансирования для содействия осуществлению Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития — итогового документа, принятого на первом Форуме и одобренного Статистической комиссией на ее сорок восьмой сессии.

14. В целях повышения осознания критической важности данных в рамках борьбы с пандемией КОВИД-19 Группа высокого уровня будет искать возможности для распространения итогового документа среди политиков, в том числе на форумах высокого уровня, и в межправительственных органах.

15. Итоговое заявление было подготовлено подгруппой Группы высокого уровня, в состав которой вошли Албания, Ангола, Мексика, Соединенное Королевство, Филиппины, Швейцария, Государство Палестина, Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке и секретариат. В декабре 2019 года эта подгруппа начала свою работу над итоговым документом третьего Всемирного форума Организации Объединенных наций по использованию данных. Ко времени проведения своего третьего заседания в июне 2020 года подгруппа

подготовила хорошо продвинутый проект заявления, но здесь ей пришлось рассмотреть вопрос о возможной подготовке другого документа на случай проведения виртуального Форума. После объявления о проведении виртуального Форума подгруппа завершила и отложила свою работу над итоговым документом третьего Форума и приступила к подготовке итогового заявления виртуального Форума для проведения консультаций с общественностью. По замыслу это заявление было более кратким и фокусировалось на проблемах с получением данных в условиях пандемии COVID-19.

16. Проект итогового заявления был согласован Группой высокого уровня и подготовлен к консультациям с общественностью в период с 5 августа по 10 сентября 2020 года, в ходе проведения которых было собрано более 150 ответов. Респондентам была также предоставлена возможность проголосовать по подзаголовку итогового заявления или выбрать альтернативный вариант. Из числа предложенных в ходе консультаций подзаголовков был составлен короткий список, вынесенный на окончательное общественное голосование, в ходе которого был выбран вариант «данные для меняющегося мира».

17. Окончательный вариант итогового документа был обновлен, с тем чтобы отразить изменения формулировок, которые были рекомендованы в ходе общественных консультаций, и использовать другие, более подробные материалы, полученные для информационного обеспечения работы подгруппы над итоговым документом третьего Форума. Планы по окончательной доработке документа предусматривают проведение второго раунда открытых консультаций, который состоится в начале 2021 года и будет посвящен получению от информационного и донорского сообществ новых обязательств и решений. Более подробная информация об ответах, полученных в ходе общественных консультаций и разработки итогового документа, который будет выпущен на третьем Форуме, содержится в справочном документе, озаглавленном «Реакция информационного сообщества на COVID-19 и пути продвижения вперед».

D. Подготовка к третьему Всемирному форуму Организации Объединенных наций по использованию данных

18. Следующее очное заседание Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных планируется теперь провести в Берне 3–6 октября 2021 года под эгидой правительства Швейцарии и при существенной поддержке со стороны Федерального статистического управления Швейцарии. Группа высокого уровня и секретариат (Отдел) получают возможность обновить членский состав комитета по программе после завершения виртуального Форума, однако большинство членов сохраняют свои места для осуществления контроля над проведением третьего Форума, как это первоначально предполагалось. С самым последним списком членов комитета по программе, который в настоящее время состоит из 24 членов и включает двух сопредседателей Группы высокого уровня, можно ознакомиться на веб-сайте Форума¹. Принимающая страна является членом экс-официо комитета по программе.

19. Комитет по программе вновь рассмотрит предложения в отношении сессий, включенные в короткий список для третьего Форума. Он также предусмотрит процедуру, которая позволит внесшим предложения сторонам обновить свои предложения, а также создаст возможность для того, чтобы в ряде новых предложений были отражены новые приоритеты, возникшие в рамках борьбы с пандемией COVID-19, и тему возобновления усилий по осуществлению Повестки

¹ См. <https://unstats.un.org/unsd/undataforum/partners/>.

дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Принимающая страна и секретариат, действуя на основе рекомендации комитета по программе, оценят оптимальные логистические условия для проведения третьего Форума, исходя из сложившейся ближе к срокам его проведения ситуации с пандемией, а также проанализируют преимущества комбинированного использования виртуального и очного форматов заседаний для организации гибридного мероприятия.

Е. Выбор принимающей страны для проведения в очном формате четвертого Всемирного форума Организации Объединенных наций по использованию данных

20. Первоначально предполагалось, что четвертый очный Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных будет проведен в 2022 году. Однако с учетом переноса сроков проведения третьего Форума Группа высокого уровня рассмотрит вопрос о переносе четвертого Форума на 2023 год. В начале 2020 года заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам направил всем постоянным представительством при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке просьбу выразить заинтересованность в организации следующего Форума, установив при этом крайний срок для представления ответа 31 марта 2020 года. Выразившим такую заинтересованность странам были направлены дополнительные инструкции о том, каким образом следует представить подробную заявку, а также критерии, по которым их заявка будет оцениваться Группой высокого уровня. Группа как можно раньше рассмотрит дальнейшие шаги по выбору следующей принимающей страны, с тем чтобы предоставить этой выбранной принимающей стране достаточно времени для планирования четвертого Форума.

IV. Управление данными

21. После принятия Комиссией на своей пятьдесят первой сессии решения 51/120 Группа высокого уровня приступила к работе по подготовке к более широкому обсуждению подходов национальных статистических служб к управлению данными на основе тематических исследований, представленных членами Группы, национальными статистическими службами других, не входящих в Группу стран, и другими тематическими партнерами.

22. В справочном документе, озаглавленном «Подходы к управлению данными», приводится краткая информация о тематических исследованиях существующих видов практики с точки зрения подходов к управлению данными. Группа высокого уровня хотела бы выразить признательность следующим организациям за представление этих исследований: национальным статистическим службам, которые предоставили информацию о положении дел в их организациях в Аргентине, Германии, Ирландии, Китае, Колумбии, Мексике, Новой Зеландии, Финляндии; Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Тематической исследовательской сети по данным и статистике в рамках Сети по поиску решений в целях устойчивого развития за тематические исследования, касающиеся должности главного сотрудника специалиста по данным, а также отдельно — национальным статистическим службам Мексики, Франции, Эстонии и города Лос-Анджелес. Эта работа была поддержана подгруппой Группы в составе Аргентины, Мексики, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства, Финляндии, Государства Палестина и Экономической и Социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

23. Эти тематические исследования выявили широкий спектр подходов к управлению данными с различным уровнем участия национальных статистических служб. Они предоставляют достаточно материалов в качестве отправной точки для обсуждения вопроса о том, что означает принятие того или иного подхода к управлению данными, однако при этом необходимо, чтобы более широкая группа стран и заинтересованных сторон провела дальнейшую работу, с тем чтобы предоставить руководство и конкретные рекомендации в этой области, как это было запрошено Комиссией на ее пятьдесят первой сессии. Помимо выработки более продвинутой модели управления данными эти усилия могут позволить разработать набор инструментов для руководства имплементационной деятельностью национальных статистических служб. В приложении IV к настоящему докладу изложен круг ведения предложенного нового рабочего механизма по разработке руководства для национальных статистических служб по вопросам, связанным с управлением данными.

V. Обновленная информация о финансировании и осуществлении Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития

24. В 2021 году две ранее существовавшие подгруппы Группы высокого уровня объединятся и возобновят работу по финансированию и осуществлению Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития, а затем подготовят и представят Комиссии справочный документ по этому вопросу на ее пятьдесят третьей сессии в 2022 году.

VI. План работы на 2021 год и ротация членов

25. В ходе своего двадцатого заседания Группа высокого уровня согласовала план работы на 2021 год (см. приложение V к настоящему докладу).

26. Как это предусмотрено в круге ведения Группы высокого уровня, в 2021 году будет проведена ротация членов из каждого региона, и срок полномочий новых членов начнется 1 июня. Этот процесс регулируется региональными статистическими комиссиями при содействии со стороны статистических отделов региональных комиссий. Новые члены, назначенные в рамках этой ротации, пересекутся с членами, подлежащими ротации, с тем чтобы обеспечить стабильность и сохранить институциональные знания Группы в течение 2021 года.

VII. Решения, которые следует принять Статистической комиссии

27. Комиссии предлагается:

- а) **принять к сведению настоящий доклад;**
- б) **утвердить дальнейший порядок разработки руководящих указаний для национальных статистических служб по вопросам, касающимся управления данными, включая создание в рамках Комиссии рабочей группы (см. приложение IV), открытой для заинтересованных стран и других заинтересованных сторон;**

с) утвердить дальнейший порядок разработки итогового документа третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных;

д) рассмотреть и утвердить предлагаемый план работы Группы высокого уровня на 2021 год, который изложен в приложении V.

Приложение I

Нынешний членский состав Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

По состоянию на ноябрь 2020 года членами Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года являются следующие страны:

Африка к югу от Сахары

Ангола, Бурунди, Сенегал и Южная Африка

Северная Африка и Западная Азия

Государство Палестина, Марокко и Саудовская Аравия

Азиатско-Тихоокеанский регион

Китай, Монголия, Непал, Таджикистан и Филиппины

Латинская Америка и Карибский бассейн

Аргентина, Мексика, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис и Эквадор

Северная Америка и Европа

Албания, Венгрия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия и Швейцария

Председатель Статистической комиссии¹

Япония

¹ Председатель Статистической комиссии является членом экс-официо Группы высокого уровня.

Приложение II

Заседания Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

I. Семнадцатое заседание, 7 мая 2020 года, виртуальное заседание

1. В ходе этого виртуального двухчасового заседания были обсуждены вопросы, касающиеся логистики, программы и итогового документа предстоящего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, воздействия пандемии коронавирусной инфекции (КОВИД-19) на подготовку и возможности использования этого Форума для решения некоторых проблем с данными в условиях этой пандемии. Другими темами были внедрение новой области работы по управлению данными; представление обновленной информации о финансировании и реализации Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития, полученной от ключевых партнеров (Всемирного банка, Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке и министерств по делам помощи в целях развития Швеции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии); и обсуждение планов и мероприятий, нацеленных на представление данных и статистики в ходе проведения в 2020 году политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и Всемирного дня статистики.

II. Восемнадцатое заседание, 11 июня 2020 года, виртуальное заседание

2. В ходе этого виртуального двухчасового заседания главный статистик Швейцарии представил Группе высокого уровня обновленную информацию о ходе подготовки к Всемирному форуму Организации Объединенных Наций по использованию данных после переноса сроков подготовки программы и проведения регистрации. Группа и комитет по программе Форума активно занимаются рассмотрением вопроса о возможной отсрочке этого очного мероприятия и проведении Форума в виртуальном формате. Эти возможные изменения охватывают не только вопросы логистики и программы, но и любой итоговый документ или любое заявление, которые будут выпущены после этого виртуального/очного мероприятия, а также планы и сроки голосования по следующей принимающей стороне и проведению следующего Форума. В ходе обсуждения Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке и руководители статистических служб пяти региональных комиссий представили обновленную информацию о ходе реализации Кейптаунского глобального плана действий. Еще одной важной темой этого заседания была подготовка обзорного документа об управлении данными для следующей сессии Статистической комиссии в 2021 году. Это обзорное исследование будет включать в себя тематические исследования и примеры управления данными из различных стран мира, которые позволят уточнить цель улучшения использования данных в обществе посредством достижения четырех результатов: улучшения управления, улучшения сотрудничества, улучшения методологии и улучшения доступа. Хотя это обзорное исследование будет проводиться под руководством национальных статистических служб, многие части глобального информационного сообщества будут

призваны внести свой вклад в эту работу и привести соответствующие примеры. В ходе этого заседания представители организации “Open Data Watch”, Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития и Тематической исследовательской сети по данным и статистике, действующей в рамках Сети по поиску решений в целях устойчивого развития, первыми представили свои ответы на этот обзорный документ.

III. Девятнадцатое заседание, 14 сентября 2020 года, виртуальное заседание

3. В ходе этого виртуального двухчасового заседания, состоявшегося за день до начала регистрации для участия в виртуальном Форуме, Группа высокого уровня обсудила окончательные меры по подготовке этого мероприятия и получила обновленную информацию о работе в области управления данными, финансировании осуществления Кейптаунского глобального плана действий и перспективном анализе мероприятий, которые должны пройти в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи и Всемирного дня статистики 20 октября 2020 года.

IV. Двадцатое заседание, 12 ноября 2020 года, виртуальное заседание

4. В ходе этого виртуального заседания, продолжавшегося два с половиной часа, Группа высокого уровня приняла к сведению итоги и воздействие работы виртуального Форума, получила предложения от различных частей комитета по программе и обсудила вопросы подготовки к следующему Форуму, который состоится в Берне в 2021 году. При участии тематических партнеров Группа проанализировала прогресс в деле управления данными на основе первого проекта справочного документа, который включал уплотненный график проведения дальнейших консультаций и круг ведения рабочей группы для продвижения этой работы вперед. Группа также рассмотрела вопрос о подготовке итогового документа следующего Форума на основе другого справочного документа, в котором были намечены действия, связанные с выпуском итогового документа на Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных в 2021 году. В ходе закрытой части заседания члены обсудили план работы на 2021 год, включая сроки, процесс и будущую принимающую сторону Форума, и согласовали доклад Группы Статистической комиссии.

Приложение III¹

Реакция глобального информационного сообщества на КОВИД-19: данные для меняющегося мира

Выпущено на заключительной сессии виртуального Всемирного форума Организации Объединенных наций по использованию данных в 2020 году
Среда, 21 октября 2020 года

Подготовлено после открытых и общественных консультаций Группой высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

I. Преамбула: воздействие пандемии КОВИД-19

1. Мы, участники Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, представляющие глобальную экосистему данных различных сообществ пользователей и составителей данных, приняли участие в виртуальной сессии Форума, с тем чтобы поддержать текущие научно-обоснованные меры по борьбе с пандемией КОВИД-19, в ходе принятия которых спрос на данные и статистику как никогда велик, но при этом во многих частях мира ощущается их нехватка.
2. Отмечаем в 75-ю годовщину Организации Объединенных Наций важность продолжения международного сотрудничества в целях решения этих существенных проблем в сфере предложения, которые затрудняют действия правительств и общественности по противодействию этой пандемии и будущим бедствиям и препятствуют достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР).
3. Вновь заявляем в ознаменование третьего Всемирного дня статистики 20 октября 2020 года о важности привязки общемировых усилий к получению данных, которым мы доверяем.
4. Подтверждаем настоятельную необходимость осуществления Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития и Дубайской декларации для финансирования подготовки более своевременных, высококачественных и дезагрегированных данных, основанных на геопространственной информации, которые по определению были бы актуальными, документально подтвержденными, взаимозаменяемыми и открытыми при соблюдении права на неприкосновенность частной жизни и являются необходимыми для информационного обеспечения мер реагирования на пандемию и другие бедствия.
5. Признаем, что доступ к недорогостоящей информации может быть обеспечен путем укрепления национальных статистических систем, национальной статистической службы как координатора такой системы и управления национальной геопространственной информацией посредством инвестирования в инструменты и платформы данных для сбора и распространения информации, которая позволяет вовлекать пользователей и обеспечивает непрерывность статистических и информационных операций.

¹ Настоящее приложение публикуется без официального редактирования.

6. Все шире осознаем, что данные и официальная статистика являются критически важной частью усилий по возобновлению процесса реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в целях построения более справедливого, устойчивого и жизнестойкого будущего.

II. Решимость усовершенствовать системы данных: текущие действия

7. Мы призываем ускорить действия по осуществлению Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития и Дубайской декларации, которые были согласованы на предыдущих форумах, в качестве ключевых ответных мер по борьбе с пандемией КОВИД-19 и достижению ЦУР. Мы подчеркиваем нашу общую решимость сделать следующее:
 - производить данные, с тем чтобы никто не был забыт в процессе продолжения развития дезагрегации данных для актуализации гендерного равенства, интеграции геопространственной и статистической информации и выработки общих стандартов и инструментов для обеспечения учета интересов всех;
 - поощрять информационную грамотность и расширять возможности общественности, политиков, специалистов по планированию и лиц, ответственных за принятие решений, с тем чтобы они понимали и эффективно использовали данные, и одновременно поддерживать сокращение объема недостоверной информации и дезинформации;
 - поддерживать доверие и конфиденциальность данных посредством полного взаимодействия с пользователями, обеспечения законодательной защиты, принятия регулятивных и обычных мер в отношении как физических, так и юридических лиц и одновременно обеспечивать прозрачность и доступность данных, представляющих общественный интерес;
 - укреплять потенциал для модернизации систем данных не только на национальном уровне, но и на местном и субнациональном уровнях, особенно в странах с более низким уровнем дохода и в более уязвимых странах, в целях получения общедоступных данных, которые бы отвечали целевому назначению, были открытыми, совместимыми и могли координироваться на национальном уровне, уделяя при этом особое внимание охвату наиболее бедных и наиболее уязвимых групп населения, в том числе посредством инвестиций в базовую статистическую инфраструктуру, например в системы переписи населения, проведения обследований и регистрации;
 - поощрять создание большего числа партнерств по использованию данных, причем как между государственными учреждениями, так и между государственными и частными учреждениями, для работы над новыми источниками, инструментами и платформами данных, с тем чтобы расширить доступ к данным и дополнить базовую статистическую инфраструктуру;
 - увеличить инвестиции в подготовку данных для более эффективного реагирования на пандемию КОВИД-19 и будущие бедствия и ликвидировать колоссальные пробелы в данных, необходимых для информационного обеспечения процесса реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, тем самым способствуя сокращению неравенства в области данных и устранению цифрового разрыва в мире.

III. Будущие перспективы использования данных в процессе восстановления

8. Мы намерены и впредь добиваться прогресса в разработке инновационного механизма мобилизации средств для финансирования мер по развитию данных и статистики в соответствии с призывом, содержащимся в Дубайской декларации, признавая при этом, что, хотя каждое усилие, которое мы прилагаем в отношении экосистемы данных, является уникальным и незаменимым, только совместными усилиями мы сможем обеспечить устойчивость любого такого механизма.
9. Мы предполагаем провести новую встречу, с тем чтобы проанализировать и расширить эти ответные меры и поделиться дальнейшим опытом борьбы с пандемией КОВИД-19 с помощью использования данных на третьем Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных в Берне, Швейцария, 3–6 октября 2021 года.

Приложение IV

Круг ведения Рабочей группы по управлению данными

I. Справочная информация

1. Тема управления данными и роли статистических служб в новой экосистеме данных была вынесена на обсуждение Статистической комиссии на ее пятьдесят первой сессии, на которой Комиссия обратилась с просьбой создать рабочий механизм, открытый для участия других заинтересованных сторон и увязанный с существующими инициативами на глобальном и региональном уровнях, с тем чтобы рассмотреть вопрос об управлении данными и роли статистических служб в новой экосистеме данных.
2. В результате Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года взяла на себя первоначальную работу по проведению общего обзора и представила его результаты в справочном документе на пятьдесят второй сессии Комиссии.
3. В этом справочном документе, озаглавленном «Подходы к управлению данными», изложена краткая информация о тематических исследованиях существующих видов практики в области управления данными. Эти тематические исследования предоставили достаточное количество материалов для начала обсуждения вопроса о том, что принятие того или иного подхода к управлению данными означает для национальных статистических служб, однако при этом необходимо, чтобы более широкая группа стран и заинтересованных сторон провела дополнительную работу.

II. Цели

4. Главными целями рабочей группы являются следующие:
 - a) углубление знаний и вынесение рекомендаций по вопросам управления данными, в том числе в отношении подходов к вопросам руководства, сотрудничества, методологии и доступа, которые могут применяться к более широкой экосистеме данных с учетом различных начальных позиций национальных статистических служб;
 - b) поощрение приверженности статистического сообщества и других заинтересованных сторон работе по управлению данными в национальной статистической системе, в частности посредством задействования координационной роли национальных статистических служб;
 - c) содействие сотрудничеству в области использования данных, причем как между государственными учреждениями, так и между государственными и частными учреждениями, которое позволяет на регулярной основе использовать представляющие общественный интерес данные для составления официальной статистики при сохранении конфиденциальности данных и соблюдении права на неприкосновенность частной жизни;
 - d) повышение эффективности функционирования национальных экосистем данных посредством расширения методов и доступа в результате реализации того или иного подхода к управлению данными.

III. Членский состав

5. В состав рабочей группы войдут представители национальных статистических служб и других заинтересованных сторон, включая международные и региональные организации и организации гражданского общества. Предполагается, что председателем будет являться представитель какой-либо национальной статистической службы, которому будет помогать другой член группы. В состав группы войдут представители стран всех регионов.

6. Функции секретариата группы будет выполнять Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций.

IV. Организация работы

7. Группа будет осуществлять свою работу посредством электронного обмена сообщениями и проведения периодических совещаний, когда это возможно. В тех случаях, когда это будет целесообразно, эти совещания будут проводиться в сочетании с другими заседаниями, проводимыми в течение года.

8. Группа будет вести свою работу открытым, инклюзивным и транспарентным образом, обращаясь, в случае необходимости, к экспертам из гражданского общества, частного сектора и научных кругов, а также других профессиональных органов с просьбой поделиться своими знаниями и опытом в области управления данными.

9. Группа будет иметь полномочия создавать «целевые группы» для ускорения деятельности по разработке конкретных тем, а также организовывать форумы и семинары для углубленного обсуждения специализированных или новых тем.

V. Предполагаемая продолжительность работы

10. Группа представит Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии в 2022 году доклад о работе группы, включая рекомендации о том, была ли ее работа завершена или ее необходимо продолжить.

VI. Предлагаемые виды деятельности

11. В соответствии с мандатом и дальнейшими руководящими указаниями со стороны Комиссии группа будет осуществлять следующие виды деятельности:

а) координировать при поддержке секретариата проведение дальнейших консультаций о роли национальных статистических служб как распорядителей данных;

б) продолжать расширять работу по обзору тематических исследований, касающихся как национальных статистических служб, наделенных юридическими и/или административными полномочиями по выполнению функций распорядителей данных, так и национальных статистических служб, выполняющих любую из своих функций без четкого мандата. Этот расширенный обзор будет опираться, там, где это возможно, на любые критерии оценки, используемые при принятии решения об инвестировании средств в эти функции или при оценке оказываемого ими воздействия;

с) анализировать определения, терминологию, методологические изменения и проблемы, касающиеся сферы управления данными, включая вопросы руководства данными, сотрудничества, методологии и доступа, а также пути внедрения и институционализации этого подхода на основе заключения соглашений, например об обмене данными с упором на защиту их конфиденциальности;

d) разрабатывать рекомендации в отношении подходов к управлению данными для национальных статистических служб, в том числе в отношении укрепления их потенциала как поставщиков данных.

Приложение V

Предлагаемый план работы на 2021 год Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

1. Проведение обзора тематических исследований в области управления данными

Подготовить обзорный документ для представления Статистической комиссии.

Результат работы: Обзорный документ о тематических исследованиях в области управления данными, который будет представлен Комиссии на ее пятьдесят второй сессии в марте 2021 года.

2. Подготовка к Всемирному форуму Организации Объединенных Наций по использованию данных, 3–6 октября 2021 года, Берн

- a) подготовить материалы/консультации по просьбе комитета по программе;
- b) предложить основных докладчиков и мероприятия для заключительной сессии;
- c) вносить, по мере необходимости, вклад в работу других сессий;
- d) рассмотреть и утвердить окончательную программу;
- e) подготовить итоговый документ Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных 2021 года:
 - i) подгруппа подготовит итоговый документ;
 - ii) в настоящее время членами подгруппы являются Албания, Мексика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины, Швейцария, Государство Палестина, Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке и секретариат.

Результаты работы:

- окончательная программа Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных;
- итоговый документ для представления на Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных 2021 года в Берне.

3. Дальнейшие действия, касающиеся механизма финансирования и хода осуществления Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития

Объединенная группа по обзору механизма финансирования и хода осуществления Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития:

- i) проводит объединение двух ранее существовавших подгрупп, с тем чтобы проанализировать текущие усилия в этой области, в том числе работу, проведенную Бернской сетью по данным о финансировании

развития и Всемирным банком, и определяет те области, в которых необходимо принять наиболее срочные меры;

- ii) членами этой объединенной подгруппы являются Венгрия, Мексика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Южная Африка и Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке.

Результат работы: отчет об обзоре хода осуществления Кейптаунского глобального плана действий, который будет представлен Статистической комиссии на ее пятьдесят третьей сессии в марте 2022 года.

4. Заседания Группы высокого уровня

- a) двадцать второе заседание: февраль 2021 года, Статистическая комиссия, виртуальное;
- b) двадцать третье заседание для рассмотрения программы/итогового документа Форума: май 2021 года;
- c) двадцать четвертое совещание для рассмотрения программы/итогового документа Форума: июль 2021 года;
- d) двадцать пятое заседание: октябрь 2021 года, Берн:
 - i) *3 октября 2021 года, первая половина дня:* рассмотрение предложений, касающихся Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных 2022/23 годов, и принятие решения о принимающей стране, которое будет объявлено в заключительный день работы Форума 2021 года;
 - ii) *7 октября 2021 года, 9 ч 00 мин — 16 ч 00 мин:* представление первоначального обзора работы Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных 2021 года и подготовка краткого документа с изложением приобретенного опыта; другие темы будут добавлены по мере необходимости.